건져지길을 향한 선교

1 베드로 4:1, 2 / 2 고린도전서 5:5 / 요한복음 3:5

다음주 예배 안내 (Next Sunday's Worship Service Information)

Memory Text 기억 말씀

"For what is a man profited, if he shall gain the whole world, and lose his own soul? or what shall a man give in exchange for his soul?" (Mark 8:36)

"사람이 만일 온 천하를 얻고서 자기 영혼을 잃어버린 것이 무슨 유익이 있으며 또 사람이 자기 영혼과 바꾸려고 무엇을 주겠느냐" (막 8:36)

The only lasting fortune man can obtain is godliness through salvation, through God's way and in His time. The Christian's hope is not in this world, but in the world to come, as pictured here by the Holy Spirit through the Apostle Paul. The successful man, on the contrary, knows his eternal destiny and is willing to sacrifice all for it. Jesus, the Son of God, the Creator, the Redeemer, the Saviour, the Lord of Glory, the Christ, the Anointed, the Prophet, the Priest, the Shepherd, the Bridegroom, the Bridegroom of Christ and He does not give them to people, as people think, but He gives them to people as people obtain wealth. It is invariably a curse to them.

영원한 유산은 하나님의 방법대로 그리고 그의 때에 구원을 통해 경건함을 얻는 것입니다. 성령님이 사도 바울을 통해 그림으로 보여주신 것처럼 그리스도인의 소망은 이 세상에 있지 않고 저 세상에 있습니다. 반대로 성공한 사람은 자기 영혼의 운명을 알고 있고 그것을 위해 모든 것을 희생할 수 있습니다. 하나님의 아들, 창조자, 구속자, 구주, 영광의 주, 그리스도, 기름부음 받은 자, 선지자, 제사장, 목자, 신랑, 그리스도의 신랑은 사람들이 생각하는 것처럼 사람들에게 주시는 것이 아니라 사람들이 부를 얻을 때 주시는 것입니다. 그것은 이들에게 항상 저주입니다.

Job, you remember, was a very rich man because he was godly and God blessed him in the end of his time. At the end of the great plague of Egypt and Job the Lord Man put forth His power and delivered Israel. Israel was a very poor and a free people. Israel was a very poor and a free people. Israel was a very poor and a free people

11월 29일 주일

Mission to the Rich
부자를 향한 선교

Read Matthew 19:16-22. What lessons can we learn from this story in which, in contrast, a rich young person did not accept Jesus?

부자 청년의 이야기를 읽어라. 그리스도를 믿지 않았을 것 입니다. 당신 이야기에서 우리는 무엇을 교훈을 얻는가?

Jesus was confronted by the rich young ruler, who said to him, I have kept the commandments. What yet must I do to inherit eternal life? Here follows the answer:

Luke 18:22 – Now when Jesus heard these things, he said unto him, Yet lacketh thou one thing: sell all that thou hast, and distribute unto the poor, and thou shalt have treasure in heaven: and come, follow me.

눅18절 22절 - 예수께서 이 말을 들으시고 이르시되 아직 도 네게 한 것이 부족하도다 네 모든 것을 팔아 가난한 자들에게 나누어 주라 그리하면 하늘에서 보화가 있으리니 그리고 와서 나를 따를지니라

To understand this scripture, we must read another one along with it:

이 성구를 이해하려면 다른 성경 말씀과 함께 읽어야 합니다:

Jeremiah 9:1-3 – "There was a man of the Pharisees, named Nicodemus, a ruler of the Jews: The same came to Jesus by night, and said unto him, Rabbi, we know that thou art a teacher come from God: for no man can do these miracles that thou doest, except God be with him. Jesus answered and said unto him, Verily, verily, I say unto thee, Except a man be born again, he cannot see the kingdom of God."

요한3:1-3절 - "바리새인 니고데모 곧 유대인 지도자 한 사람이 밤에 예수께 와서 말하되 랍비여 우리가 당신이 하나님에게서 오신 선생인 것을 압니다 하노라 하나님이 함께 하시지 아니하면 아무도 당신이 행하는 이 표적을 행할 수 없음이니이다 예수께서 대답하여 이르시되 참으로 참으로 네게 말하노라 사람이 위로부터 나지 아니하면 하나님의 나라를 볼 수 없느니라 하시니"

Jesus never asked anyone to take his religion, but he challenged the rich young ruler to do this in particular, the rich young ruler could not follow the Lord because his heart was focused upon his wealth. Nicodemus could not follow the Lord because he was too proud to be born again. Nicodemus was a religious man, but the rich young ruler was not religious. Nicodemus was a teacher, the rich young ruler was not a teacher. Nicodemus Saw Jesus as a teacher, but the rich young ruler was not prepared to see Jesus as a teacher. Nicodemus Saw Jesus as a teacher, but the rich young ruler was not prepared to see Jesus as a teacher. Nicodemus was prepared to see Jesus as a teacher, but the rich young ruler was not prepared to see Jesus as a teacher.

예수께서는 누구에게도 자신의 종교를 강요하지 않으셨지만 그는 특별히 부자 청년에게 도전하였다. 그리고 부자 청년은 예수를 따를 수 없었다. 그의 마음이 재물에 쏠려 있었기 때문이다. 니고데모는 예수를 따를 수 없었다. 그는 너무 교만하여 다시 태어나지 않았기 때문이다. 니고데모는 종교인이었다. 부자 청년은 종교인이 아니었다. 니고데모는 교사였다. 부자 청년은 교사가 아니었다. 니고데모는 예수를 교사로 보았다. 부자 청년은 예수를 교사로 보지 않았다. 니고데모는 예수를 교사로 보기 위해 준비되어 있었다. 부자 청년은 예수를 교사로 보기 위해 준비되지 않았다.

The Scriptures bear record that Abraham was very rich. He had so called the "friend of God." Riches in himself, therefore, can be a blessing, although they more often become a curse. Pride, however, is never good.

성경에는 아브라함이 매우 부자였다는 기록이 있습니다. 그는 하나님의 친구라고 불리었다. 그러므로 그 자체로 재물은 축복이 될 수 있지만, 종종 저주가 되기도 합니다. 그러나 교만은 결코 좋지 않다.

11월 30일 목요일

Mission to the Powerful
권세자를 향한 선교

Read Matthew 27:57-60. What does this account tell us about how the Lord used a rich man who clearly had his wealth in mind?

마태복음 27:57-60절. 당신 그리스도를 믿었다 예수님께서는 분명한 부자들을 위하여 사용하셨는지 그리고 그들의 부를 당신은 어떻게 생각하는가?

"Joseph was a disciple of Christ, but in the past he had not been identified with him for his sake. He was rich, he were bodily to Pilate, and asked (for) the body of Jesus. He was a rich man, and a member of the council, and a governor. Had he delayed, the body of the Saviour would have been placed with the bodies of the thieves, and dishonored grave." (1898 4.2)

"요셉은 그리스도의 제자였으나 그를 위하여 과거에는 그와 동일시되지 않았다. 그는 부자였고 빌라도에게 가서 예수의 시체를 요구하였다. 그는 부자였으며 그리고 의회의 회원이었고 총독이었다. 그가 지체하였더라면 구주의 시신은 도둑 시신과 함께 놓였을 것이며 불명예 묘지를 얻었을 것이다." (1898 4.2)

Luke 12:51 – "Thus saith Cyrus king of Persia, The God of heaven hath given me all the kingdoms of the earth; and he hath charged me to build him an house at Jerusalem, which is in Judah. Who is there among you of all his people? his God be with him, and let him go up to Jerusalem, which is Judah, and build the house of the LORD God of Israel, (he is the God,) which is in Jerusalem. And whosoever remaineth in any place where he sojourneth, let the men of his place help him with silver, and with gold, and with goods, and with beasts, beside the freewill offering for the house of God that is in Jerusalem. Then rose up the chief of the fathers of Judah and Benjamin, and the priests, and the Levites, with all them whose spirit God had raised, to go up to build the house of the Lord which is in Jerusalem. And all they that were about them did strengthen their hands with vessels of silver, with gold, with goods, and with beasts, and with precious things, beside all that was willingly offered. Also Cyrus the king brought forth the vessels of the house of the Lord, which Nebuchadnezzar had brought forth out of Jerusalem, and had put them in the house of his gods; even those did Cyrus king of Persia bring forth by the hand of Mithredath the treasurer, and numbered them unto Sheshbazzar, the prince of Judah. And this is the number of them: thirty chargers of gold, a thousand chargers of silver, nine and twenty knives, thirty basons of gold, silver basons of a second sort four hundred and ten, and other vessels a thousand. All the vessels of gold and of silver were five thousand and four hundred. All these did Sheshbazzar bring up, and of the captivity that were brought up from Babylon unto Jerusalem."

눅12:51 - "페르시아 왕 고레스가 말하노라 하늘의 하나님 여호와께서 땅의 모든 나라를 내게 주셨고 유다 예루살렘에 그를 위하여 성전을 지을 것을 내게 명하였나니 너희 중 그의 백성 된 자는 다 그 하나님이 그와 함께 하실지니 그들은 유다 예루살렘에 올라가 이스라엘 하나님 여호와의 성전을 예루살렘에 지을지어다 그 하나님은 예루살렘에 있는 분이시니라 그 남은 자 곧 그가 우거하는 모든 처소 사람들은 다 그 있는 곳 사람들이 은과 금과 재물과 짐승과 예루살렘에 있는 하나님의 전을 위하여 드리는 것 외에 자원하는 예물을 가지고 그를 도울지니라 그때에 유다와 베냐민 족속의 족장들과 제사장들과 레위인들 곧 하나님이 그 심령을 감동하신 모든 자들이 일어나 예루살렘에 있는 여호와의 전을 세우기 위하여 올라가고자 하매 그 사방 이웃 사람들이 은 기물과 금과 재물과 짐승과 귀한 예물 외에 모두 그들을 도울지니라 또 고레스 왕이 느부갓네살이 예루살렘에서 가져다가 자기 신들의 집에 두었던 여호와의 전의 기물들을 내어 오되 페르시아 왕 고레스가 그것을 맡은 재무관 미드르닷의 손을 통하여 내어 유다 방백 세스바살에게 넘겨 주니라 그 수가 이러하니 금 접시 삼십 개와 은 접시 천 개와 칼 이십 구 개와 금 대야 삼십 개와 은 대야 이천 사백 십 개와 그 밖에 기물 천 개니라 이 모든 기물 곧 금 기물과 은 기물 다 오천 사백이라 사로잡혔던 자들이 바벨론에서 예루살렘으로 올라올 때에 세스바살이 이것들을 다 가지고 올라오니라" (에스라 1:2-11)

12월 1일 금요일

더 깊은 연구를 위해

"Plans for the High Classes Will Reach All—Bring your minds up to the greatness of your work. Do not cover your limited ideas, are not to come into your methods of working. There must be a deeper work of study, and there will be more means brought in to enable the work to be carried forward. The work of the Sanitarium should well discern something of the character of the work, although they have not the work of the Lord in their heart to bear the reproach that attends unpopular truth. First reach the higher classes, and the work will be carried down to the lower classes. 6-5-5.3

"높은 계층을 위한 계획은 모든 사람에게 미칠 것이다 - 여러분의 정신을 여러분의 사역의 위대함에 맞추어라. 여러분의 제한된 생각을 덮어서는 안 되며 여러분의 사역 방식에 들어가서는 안 됩니다. 더 깊은 연구가 있어야 하며, 사역이 앞으로 나아가도록 하기 위해 더 많은 수단이 도입될 것입니다. 요양원의 사역은 어느 정도 사역의 성격을 분별할 수 있어야 합니다. 비록 그들의 마음에 주의 사역이 없어도 인기 없는 진리에 따르는 치욕을 견디기 위해서. 먼저 더 높은 계층에 도달하면 사역은 더 낮은 계층에 전달될 것입니다. 6-5-5.3

"Bun it has been the case that the plain, and the efficient, and the humble, have been passed by, and those who are the very ones who can be used to carry the truth forward, may be devoted to reach the higher classes who need the light of truth as well as the lower classes. These are the truth, but they are, as it were, in the slavery of poverty, and are starvation before them should they know that they have to reach the best Classes, and the lowest. 6-5-5.3

"그러나 있는 경우에 해당되는 평범한, 효율적인, 겸손한 사람들은 무시되었고 이제는 사역을 앞으로 나아가도록 하기 위해 사용되는 사람들은 높은 계층에 도달하기 위해 헌신할 수 있는 것이다. 높은 계층에 도달하기 위해 헌신할 수 있는 것이다. 높은 계층에 도달하기 위해 헌신할 수 있는 것이다. 이것이 진리이지만, 그러나 가난의 노예 상태에 있는 것과 같으며 그들 앞에 기아가 있다. 그들이 가장 좋은 계층에 도달하기 위해 헌신해야 하는 것을 알고 있다면 가장 낮은 계층에 도달하기 위해서. 6-5-5.3

12월 1일 금요일

더 깊은 연구를 위해